

*Povodňová situace
na přítocích Lužnice a Malše
(srpen 2000)*



Prostřední stoka rozlitá na třeboňských loukách

Přelitím narušená hráz Benátského rybníka u obce Libín

METEOROLOGICKÁ SITUACE

Dne 2.8.2000 přecházela v odpoledních a večerních hodinách od západu přes Čechy studená fronta, doprovázená místy bouřkami a přeháňkami a ojediněle i kroupami (Košetice). Srážkové úhrny nebyly velké, většinou dosahovaly od několika desetin do 3 mm, pouze ojediněle překročily 10 mm. V následujících dnech, 3.-5.8., se tato studená fronta udržovala ve výškovém jihozápadním proudění nad Alpami, severní Itálií a Slovenskem bez výraznějšího pohybu jako zvlněné frontální rozhraní, jehož vliv zasahoval i do jižních Čech. Zde převládalo oblačné počasí s občasným deštěm nebo přeháňkami, ojediněle se vyskytly i bouřky. Srážkové úhrny za tyto dny činily kolem 20 mm v jižní polovině jižních Čech, tedy v horních částech povodí Otavy, Vltavy a Lužnice, na severu byly srážky slabší.

Dne 5.8. se ve výškové brázdě nízkého tlaku, která se udržovala nad západní Evropou, vytvořilo nad jihozápadními Alpami samostatné cyklonální centrum, které postupovalo zvolna k severovýchodu a v noci na 6.8. se začalo projevovat i na území jižních Čech (obr. č. 1.). Nejprve, v časných ranních hodinách, přecházelo od jihu až jihovýchodu přes jižní Čechy asi 100 km široké pásmo intenzivního trvalého deště, při kterém během několika hodin spadlo 10 až 25 mm srážek. Protože však pršelo právě v době kolem termínů jejich měření (na hydrologických stanicích v 6 hodin, na meteorologických v 8 hodin letního času), jsou úhrny z této srážkové epizody, která se ale sama o sobě na průtocích ještě neprojevila, rozděleny v různém poměru do 2 dnů. V odpoledních hodinách dne 6.8. srážky od jihu ustaly a oblačnost se protrhala na polojasno. V odpoledních hodinách, kdy se střed výškové cyklóny v hladině 500 hPa nacházel mezi Salzburgem a Pasovem, se začaly v horním Rakousku vytvářet jednotlivé, zpočátku izolované bouřky, která se po 16.hodině letního času rozšiřovaly přes jižní Šumavu a Novohradské hory k severu a severovýchodu, kde dále vznikaly nové konvektivní buňky. Mezi 18. a 19. hodinou již byl zformován poměrně rozsáhlý komplex silných bouřek (s RL odrazivosti až 56 dBz) mezi Novohradskými horami, Českými Budějovicemi a Třeboni. Ten se pak v následujících hodinách rozšiřoval dále k severovýchodu nad Jindřichohradeckem a Českomoravskou vrchovinu, přitom ale i v jeho jižní části, zhruba mezi Trhovými Sviny a Třeboní, zůstávala aktivní jádra, bez výraznějšího pohybu, ještě i po půlnoci. Až v časných ranních hodinách se celý komplex Cumulonimbů začal rozpadat a oblačnost se přetvářela do vrstevnatého charakteru (Nimbostratus). Z ní pak občasné, většinou již slabé srážky, vypadávaly ještě v odpoledních hodinách.

Pomalý postup bouřek a jejich dlouhá životnost byly dány především dynamickými vlivy, resp. cirkulací v oblasti rozměrově poměrně malé výškové cyklóny, která postupovala zvolna od jihozápadu přes jižní Čechy k severovýchodu. Na její přední straně se ve střední a horní troposféře udržovalo odpoledne a večer dne 6.8. divergentní, poměrně slabé jižní až jihovýchodní proudění o rychlosti kolem 5 m/s, které se po půlnoci, po přechodu středu výškové cyklóny, stočilo na severní a jeho rychlosť začala k ránu narůstat. To mělo patrně za následek, že se zadní (západní) část bouřkového komplexu začala retrográdně vracet zpět k jihu. V dolní troposféře a při zemi se po celou dobu udržovalo mírné severozápadní proudění o rychlosti 4-8 m/s, to však na pohyb bouřek vliv nemělo. Nárazy přízemního větru nebyly nijak významné, nejvyšší hodnotu, 16 m/s, zaznamenala Kostelní Myslová u Telče. Bouřky byly ovšem velmi aktivní elektricky (místy hlášeny škody bleskem) a především srážkově - mimořádné úhrny souvisely s jejich velmi pomalým pohybem a dlouhým trváním. Zajímavé je, že pouze 2 jihočeské meteorologické stanice (Třeboň a Lásenice) zaznamenaly kroupy, a to bez výraznějších škod – na rozdíl od severní Moravy, kde v témže čase přecházely jiné bouřky, doprovázené silným krupobitím s velkými škodami. Tam však byla meteorologická situace trochu jiná.

Meteorologická předpověď, resp. numerické předpovědní modely, předpokládaly na uvedený den 6.8. více nebo méně vydatné srážky. Nejlépe vyšla předpověď modelu Aladin z termínu 00 UTC dne 5.8., která předpokládala na území jižních Čech na den 6.8. úhrny 40-60 mm, model německé povětrnostní služby (DWD) z téhož termínu udával 20-40 mm. Vcelku dobře simulovala budoucí vývoj i prognóza Aladinu z termínu 12 UTC dne 5.8. V jiných výchozích termínech a ostatní modely obecně předpovídaly hodnoty nižší. V tomto smyslu – tedy upozornění na možnost vydatnějších srážek – také byli z Regionální předpovědního pracoviště v Č.Budějovicích informováni odběratelé předpovědi. V hrubém prostorovém i časovém měřítku lze předpověď modelu Aladin a snad i modelu německé povětrnostní služby (DWD) označit v našem případě za uspokojivou. Ovšem přesněji časově a prostorově kvantifikovaná předpověď srážek konvektivního charakteru je pro všechny modely úkol zatím těžko zvládnutelný. Až na základě metod newcastingu, tedy přímé detekce vyvíjejících se konvektivních objektů, bylo ve večerních hodinách dne 6.8. Centrálním předpovědním pracovištěm v Praze-Komořanech prostřednictvím Systému integrované výstražné služby (SIVS) vydáno specifické upozornění na nebezpečné průvodní jevy těchto bouřek v konkrétních oblastech.

HYDROLOGICKÁ SITUACE

Ve dnech 6.8.2000 až 7.8.2000 se na povodí horní Vltavy vyskytla významná srážková situace se zvýšenými odtoky především v povodí Malše a Nežárky. Průtoky v profilu stanice Roudné na Malši a v Lásenici na Nežárce se pohybovaly mezi půl a jednoletou vodou.

Výchozí stav povodí z hlediska nasycenosti můžeme charakterizovat ukazatelem předchozích srážek. Mapka na obrázku č.2 podává přehled o této charakteristice pomocí vykreslených izolinii UPS. V povodích nejvíce postižených povodňovými odtoky se hodnoty UPS před srážkou pohybují v rozmezí 42-53 mm (Trhové Sviny 52.4 mm, Soběnov 55.5 mm, Pohorská Ves 61.1 mm, Třeboň 49.5 mm, J. Hradec 42.8 mm, Lásenice 45.7 mm). Tyto hodnoty sice neznamenají extrémní nasycenosť povodí, ale již umožňují genezi výrazných odtokových situací i z nepříliš vysokých srážek. Hlavní podíl na vytvoření této nasycenosť mělo mírně nadprůměrné období měsíce července, kdy spadlé srážky v celém povodí Vltavy dosáhly v průměru 108% normálu.

Příčinné srážky spadly při silných bouřkách v druhé polovině dne 6.8.a v noci na 7.8. Časový průběh a objem srážky asi nejlépe vystihuje přiložený záznam z ombrografu (obr. 5) meteorologické stanice v Třeboni. Maximální úhrny srážek se vyskytly v pásu od Trhových Svinů po Jindřichův Hradec, kdy v Třeboni bylo naměřeno 148,8 mm srážek (tab. 1). Na obrázku č. 3 je znázorněno plošné rozložení srážkových úhrnů – tato mapa byla vytvořena na podkladě syntézy jednak skutečně naměřených hodnot, jednak odhadů srážek podle radiolokační odrazivosti. Na obr. č. 4 jsou znázorněny radarové odhady dílčích srážkových úhrnů po 3 hodinách.

Bouřková srážková činnost, ve svém maximu, podle radarových snímků zřejmě přesahující 150 mm během několika hodin, vyvolala na všech menších tocích odtokovou vlnu s jedním kulminačním průtokem. Prakticky se jednalo o odtokovou epizodu úměrně odpovídající spadlým srážkám. Výrazné zvýšení průtoků nastalo na Malši a na Nežárce kolem 21. hodiny 6.8., na Vltavě od soutoku s Malší kolem půlnoci a na Lužnici následkem postupové doby během dalšího dne (8.8.). Povodňová vlna dosáhla kulminace na Malši v profilu stanice Roudné 7.8. v 8 hodnotou 218 cm (obr. č. 6.) na vodočtu, což odpovídá průtoku 67 m³/s. Tato hodnota se rovná zhruba 1/2 až 1-letému průtoku. Po dvě hodiny zde trval druhý stupeň povodňové aktivity. Kulminace na Nežárce v Lásenici nastala rovněž 7.8., ale v 18 hodin stavem 177 cm (obr. č. 7.) na vodočtu, odpovídající hodnotě průtoku 31.6 m³/s. Tento stav se rovná stejně, jako na Malši 1/2 až 1-letému průtoku. Po 61 hodin zde byl překročen první stupeň povodňové aktivity. V tabulce č. 2. jsou sepsány všechny stanice, kde byl v průběhu povodně dosažen SPA. Zatímco v ostatních měrných profilech v povodí Vltavy nenastaly žádné extrémní průtoky a nebylo ani dosaženo povodňových stupňů.

Dne 7.8.2000 byla převážně ještě v dopoledních hodinách provedena rekognoskace povodí zasažených nejvyšší srážkou. Podle odhadu okamžitých rychlostí, stop hladiny toku při kulminaci a místního šetření byly provedeny odhady aktuálních průtoků a pokud to situace dovolovala i kulminačních průtoků na nepozorovaných tocích. Jednalo se zejména o Spolský, Miletínský a Zborovský potok a toky z povodí Prostřední stoky. Výsledky rekognoskace jsou představeny v tabulce č. 3. Na základě odhadovaných kulminací byla odhadována i doba opakování kulminačních průtoků na těchto tocích.

Na větších tocích, monitorovaných limnigrafickými stanicemi, nebyly na korytech řek ani jejich okolí způsobeny žádné škody. Vážnější byla situace na místních potocích, v lokalitách okolo obcí Ledenice a Petrovice, odkud ústí vodoteče do Spolského rybníka. V těchto obcích byly většinou zatopené pouze sklepy a nebytové prostory, jako garáže a stodoly. Následkem extrémního přítoku se zvedla hladina Spolského rybníka zhruba o dva metry a zatopila přibližně dvě třetiny chat, postavených v zátopovém území rybníka.

Během povodně byla zavedena mimořádná povodňová služba, která průběžně aktualizovala a vyhodnocovala data z oblastí s nadměrnými průtoky a operativně sdělovala informace dispečerům podniku Povodí Vltavy, hydrologickému dispečinku v Praze-Komořanech, pracovníkům civilní ochrany a obecním úřadům v zainteresovaných obcích.

Srážky od rána 6.8. do rána 7.8.2000

Třeboň	148,8 mm	České Budějovice (limnigraf)	36,4 mm
Lásenice	123,0 mm	Kamenice nad Lipou	35,0 mm
Stráž nad Nežárkou	114,0 mm	Staré Hutě (u Hojně Vody)	33,2 mm
Suchdol nad Lužnicí	105,7 mm	Nový Rychnov	33,0 mm
Chlum u Třeboně	101,0 mm	Černá v Pošumaví	28,0 mm
Leďenice	100,0 mm	Pohorská Ves	27,3 mm
Jindřichův Hradec	90,0 mm	Netřebice	27,0 mm
Trhové Sviny	88,6 mm	Rožmitál na Šumavě	24,7 mm
Lodhéřov	87,6 mm	Dolní Dvořiště	22,0 mm
Roudné	84,3 mm	Chanovice	20,2 mm
Telč (Kostelní Myslová)	82,0 mm	Nemětice	16,5 mm
Kardašova Řečice	79,0 mm	Pohná na Šumavě	15,8 mm
Nová Včelnice	67,8 mm	Kocelovice	15,3 mm
České Budějovice-Rožnov	66,3 mm	Vyšší Brod	14,9 mm
Lomnice nad Lužnicí	65,3 mm	Volyně	14,0 mm
Soběnov	61,5 mm	Orlick nad Vltavou	12,4 mm
Strmilov	61,0 mm	Filipova Huť	12,2 mm
Besednice	58,2 mm	Tábor	12,0 mm
Líšov	57,2 mm	Rožmitál pod Třemšínem	11,0 mm
Hranice u Nových Hradů	55,0 mm	Český Krumlov	10,9 mm
Byňov	54,0 mm	Horní Planá	10,4 mm
Kunžák	50,8 mm	Churáňov	10,0 mm
Nová Bystřice	49,9 mm	Košetice	10,0 mm
Benešov nad Černou	46,5 mm	Vráž	10,0 mm
Mazelov	46,0 mm	Hluboká nad Vltavou	8,0 mm
Malonty	41,8 mm	Bavorov	7,0 mm
Počátky	41,5 mm	Nadějkov	7,0 mm
Jivno	41,2 mm	Černovice	6,9 mm
České Budějovice (Vavruška)	40,0 mm	Borkovice	5,3 mm
Řimov	38,5 mm	Temelín	4,0 mm
Svatý Tomáš	37,1 mm		

tab. č. 1

Stanice, kde nastal SPA			KULMINACE					
Tok	Profil	Kategorie	Stav (cm)	Průtok (m ³ /s)	Datum	Čas	SPA	Doba opakování (roky)
Maiše	Kaplice	C	74	7,4	7.8.2000	4:00	1	0,5
Maiše	Pořešín	A	117	27,4	7.8.2000	6:00	1	0,5
Maiše	Roudné	A	218	66,9	7.8.2000	8:00	2	0,5-1
Stropnice	Pašinovice	A	210	37,8	7.8.2000	13:00	1	2
Nežárka	Rodvínov	A	87	18,3	7.8.2000	18:00	2	1
Nežárka	Lásenice	A	177	31,6	7.8.2000	18:00	1	0,5-1
Luznice	Frahelž	B	152	18,1	11.8.2000	0:00	1	1

tab. č. 2

Rekognoskace povodí Stropnice a Lužnice dne 7.8.2000

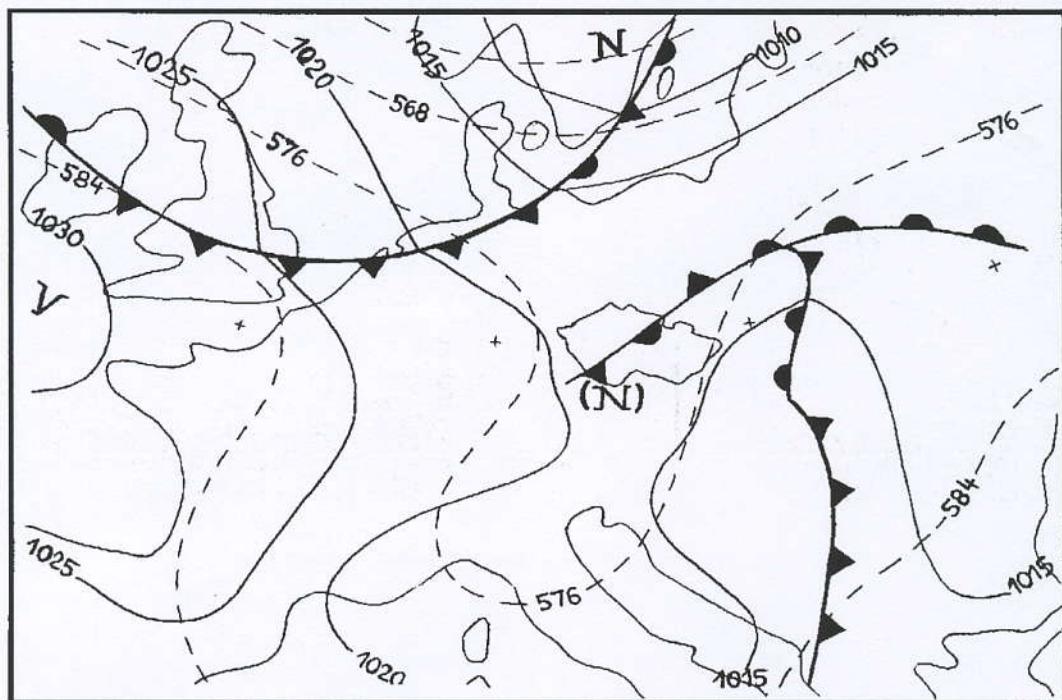
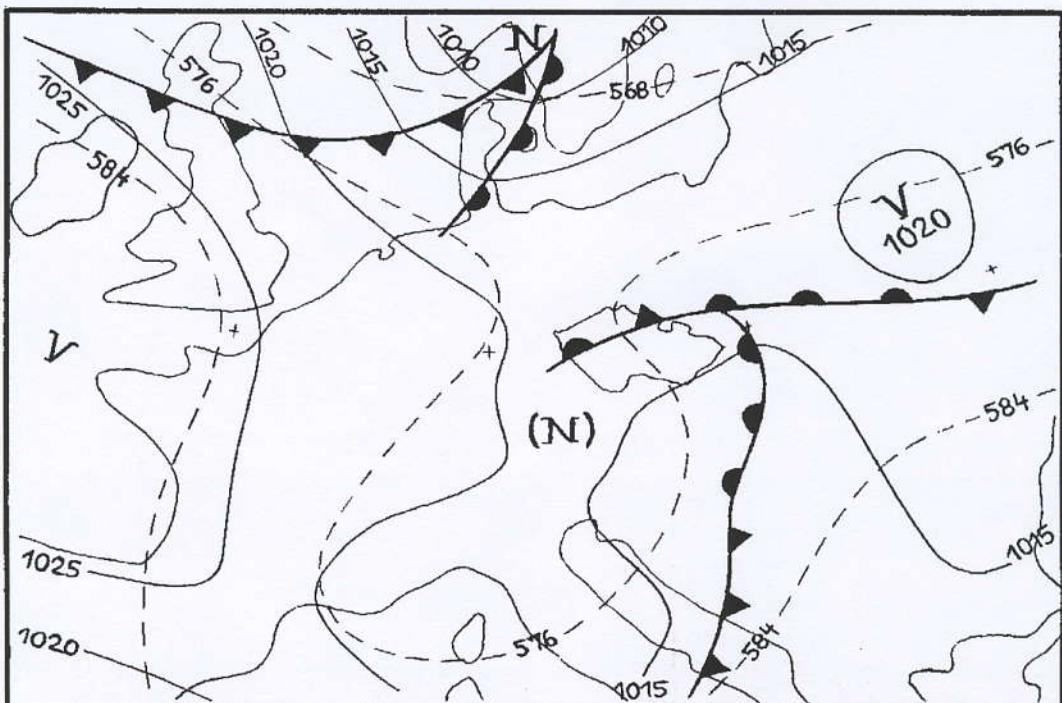
Tok	Profil	ČHP	F [km2]	Q aktuál.	hodina	Qmax	qmax	Doba opakování N [roků]
Zborovský potok	most siln. Nedabylye-Strážkovice	1-06-02-074	20,3	8	9:30	18	0,886	20
Pašinovický potok	most Pašinovice	1-06-02-071	17,6	2	9:50	4	0,227	1
Svinenský potok	most siln. Sedlo - Komařice	1-06-02-069	128,6	7	10:00	10	0,078	1
Spolský potok	Leedenice - most	1-07-02-039	14,9	10	10:15	25	1,678	100
příkop silnice	od Vranína ke kříž. Z od Libína	1-07-02-043	0,8	0,8	10:30	2	2,500	20
bezimenná vodot.	hráz rybn. Benátský u Libína	1-07-02-043	3,0	3	10:50	8	2,685	100
Spolský potok (Světská stoka)	odtok z ryb. Svět - Třeboň	1-07-02-043	84,6	4	11:20	-	-	-
Prostřední (Podřezanská) stoka	most siln. Branná - Herda	1-07-02-036	55,4	5	11:40	9	0,162	(5)
Želez. stoka (Odlehčovač)	most siln. Třeboň - Suchdol	1-07-02-030	(2,2)	6	12:40	10	-	-
Prostřední stoka	most siln. Č.Bud - J. Hradec	1-07-02-046	190,1	8	14:00	15	0,079	(5)
Miletinský potok	most siln. Lišov - Dunajovice	1-07-02-053	38,0	12	14:20	34	0,895	100

F [km²] plocha povodí [km²]

Q aktuál. aktuální průtok při rekognoskaci [m³/s]

Qmax odhadovaný maximální průtok [m³/s]

qmax odhadovaný specifický maximální průtok [m³/s.km²]

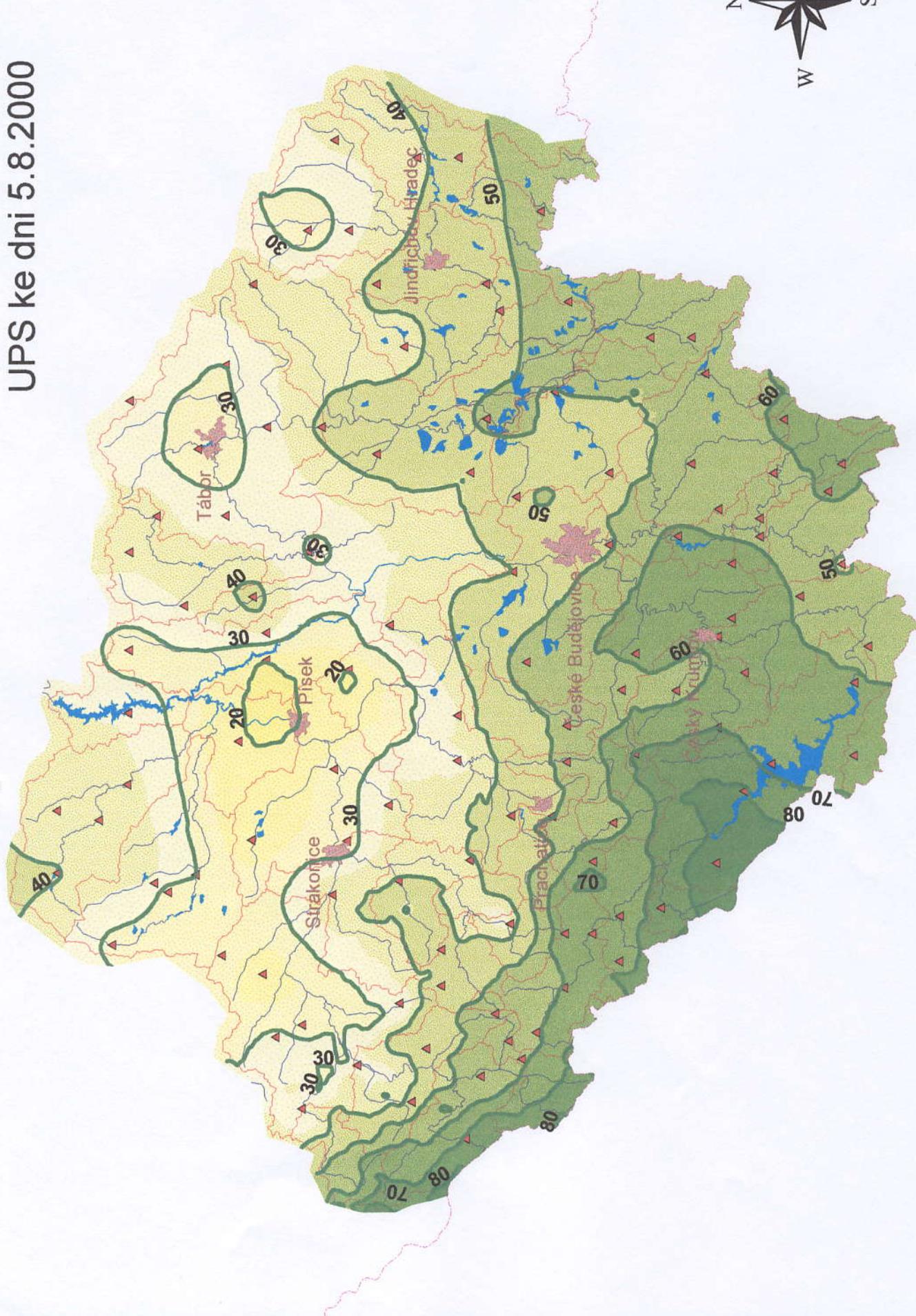


Situace dne 06.08.2000 ve 12 h UTC (nahoře) a dne 07.08.2000 v 00 UTC (dole).

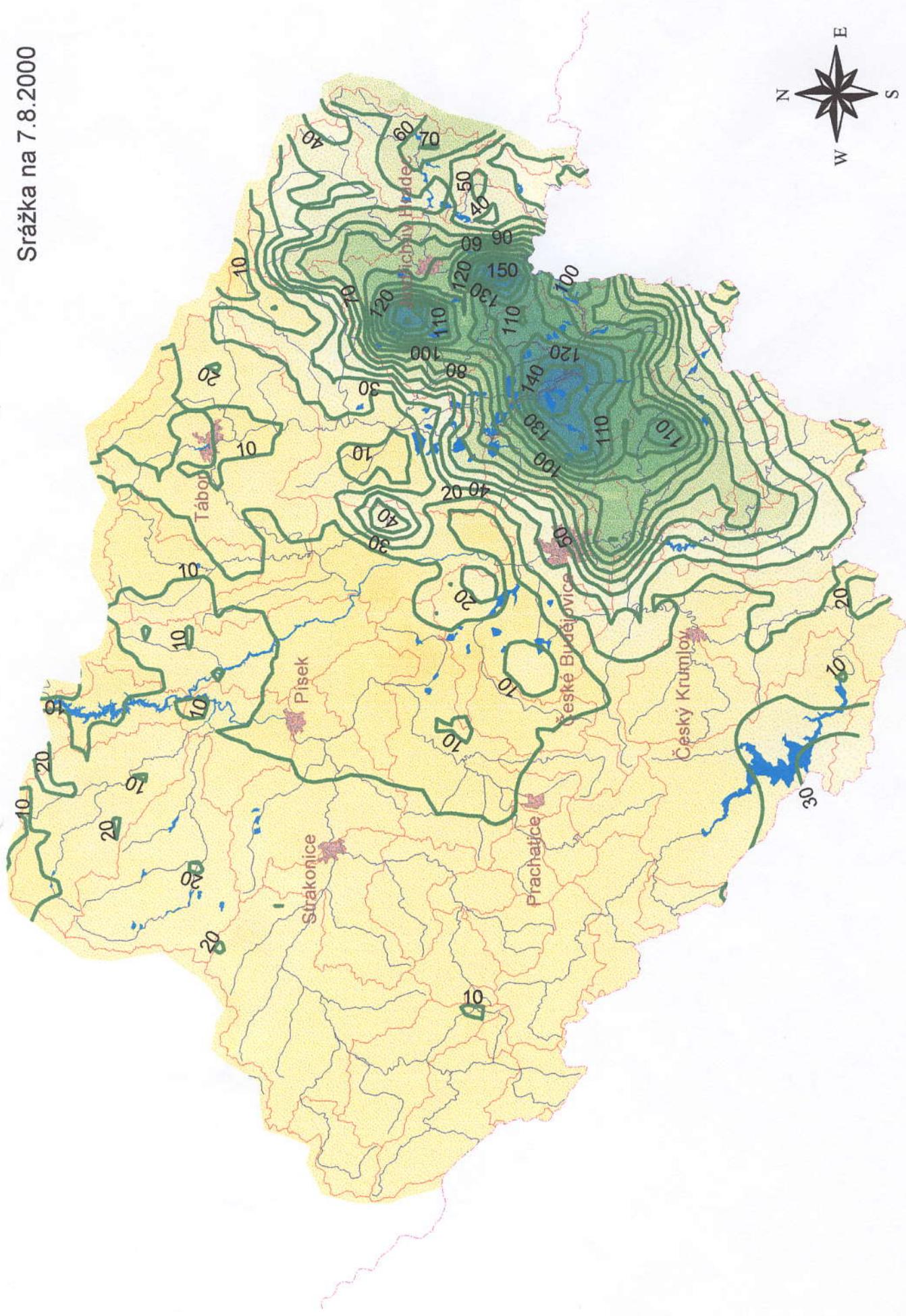
Přízemní tlakové pole a fronty, čárkováně izohypy hladiny 500 hPa.

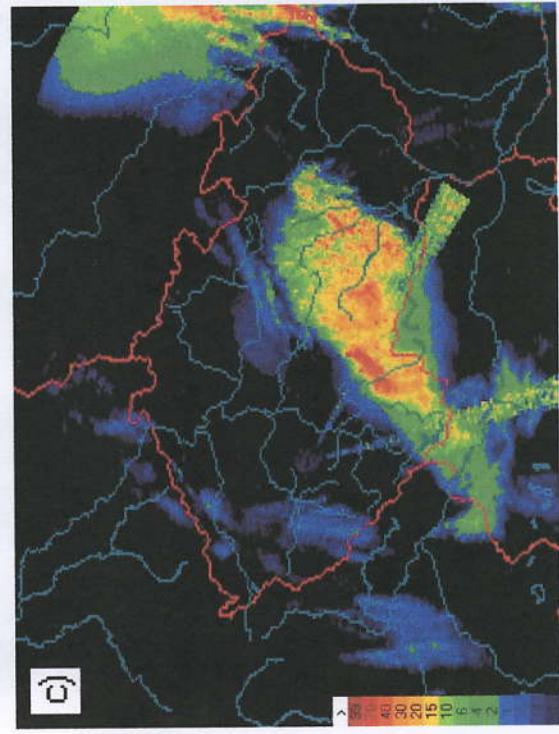
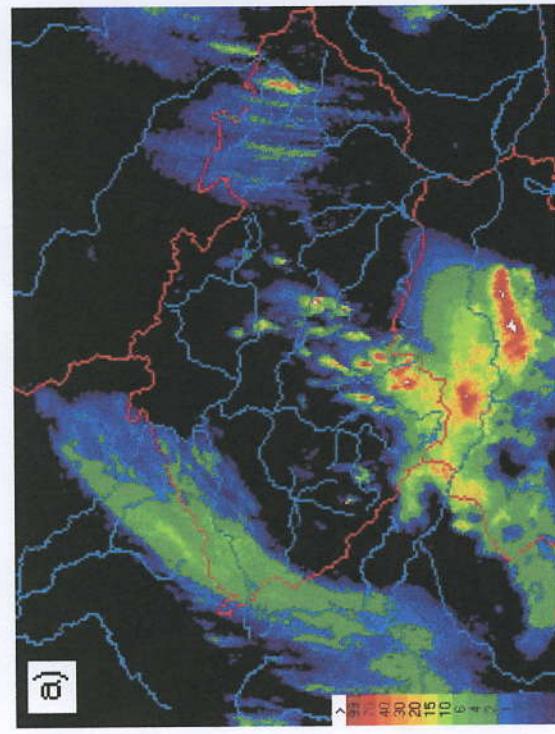
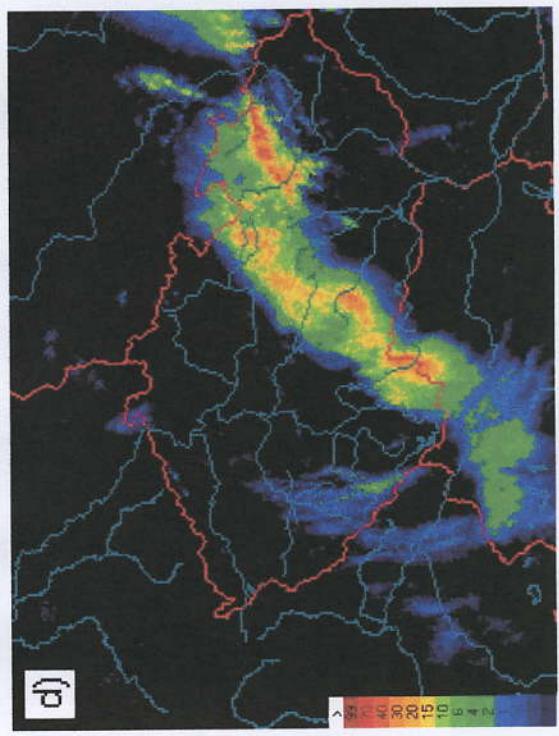
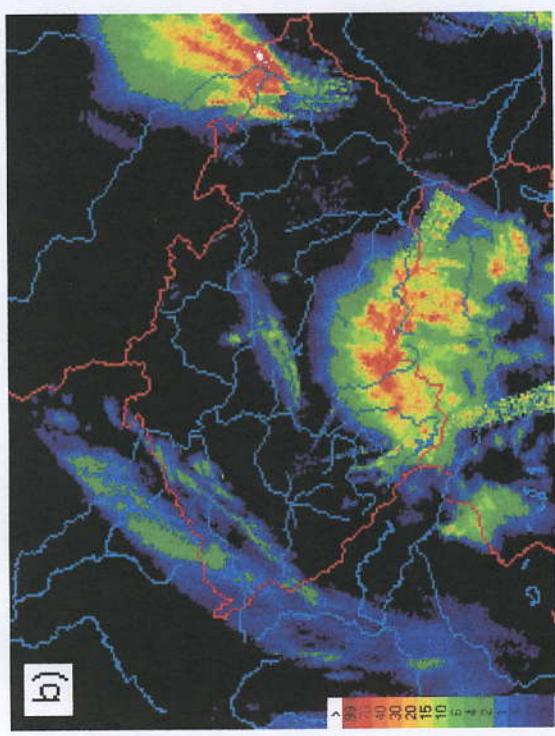
(N)- střed výškové cyklóny v hladině 500 hPa.

UPS ke dni 5.8.2000



Srážka na 7.8.2000

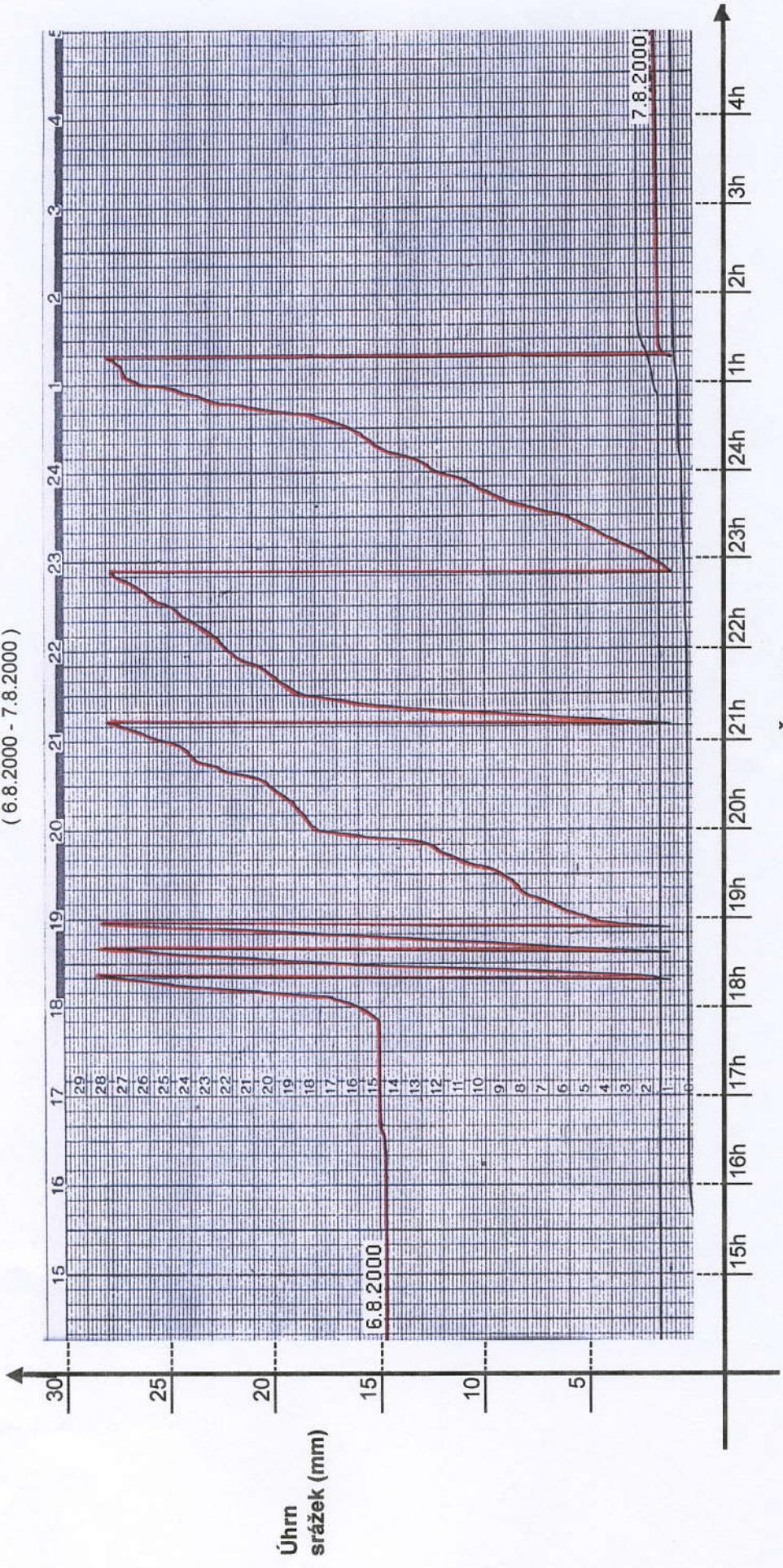




Radarový odhad úhrnného srážek (mm) od 7.8.2000: a) od 17h do 20h SELČ
b) od 20h do 23h SELČ
c) od 23h do 02h SELČ
d) od 02h do 05h SELČ

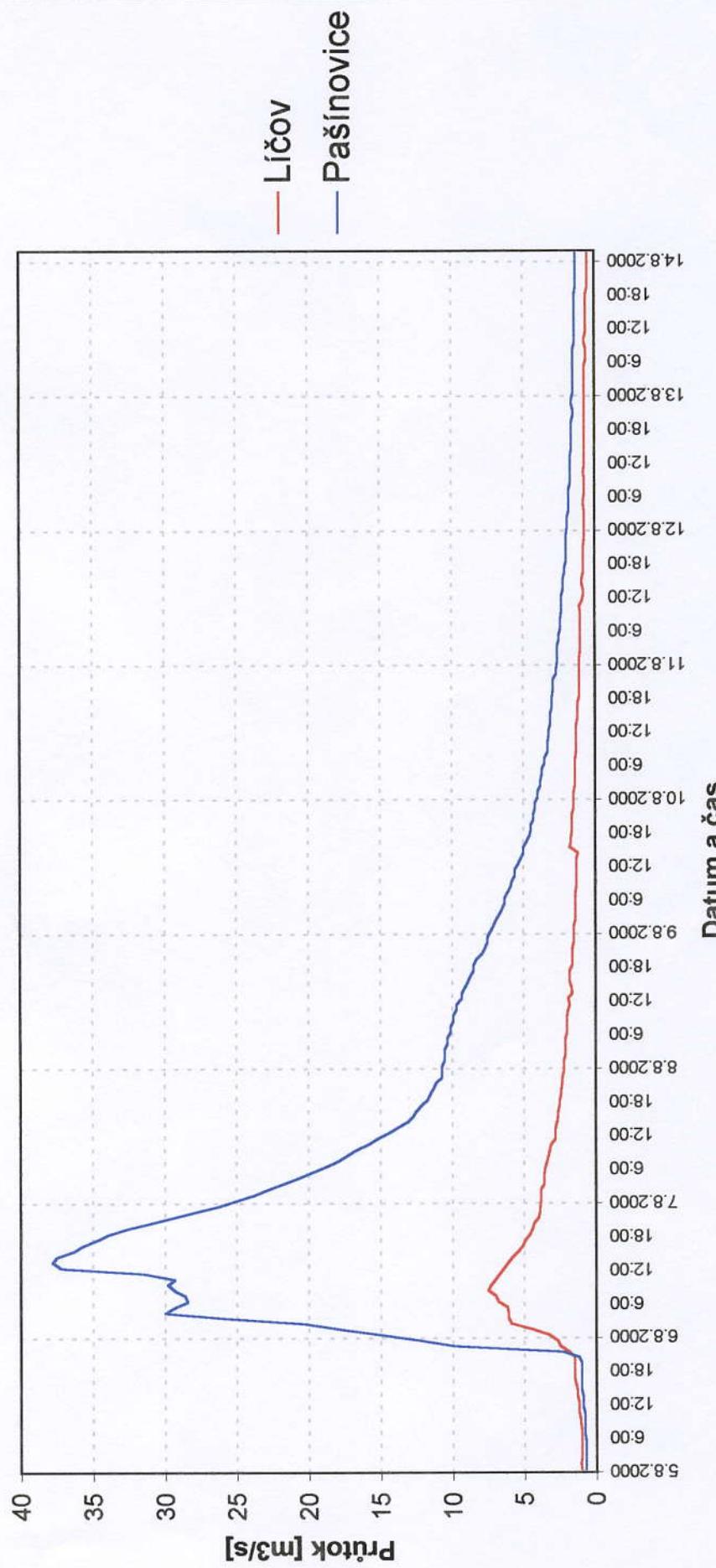
Omogram - Třeboň

(6.8.2000 - 7.8.2000)

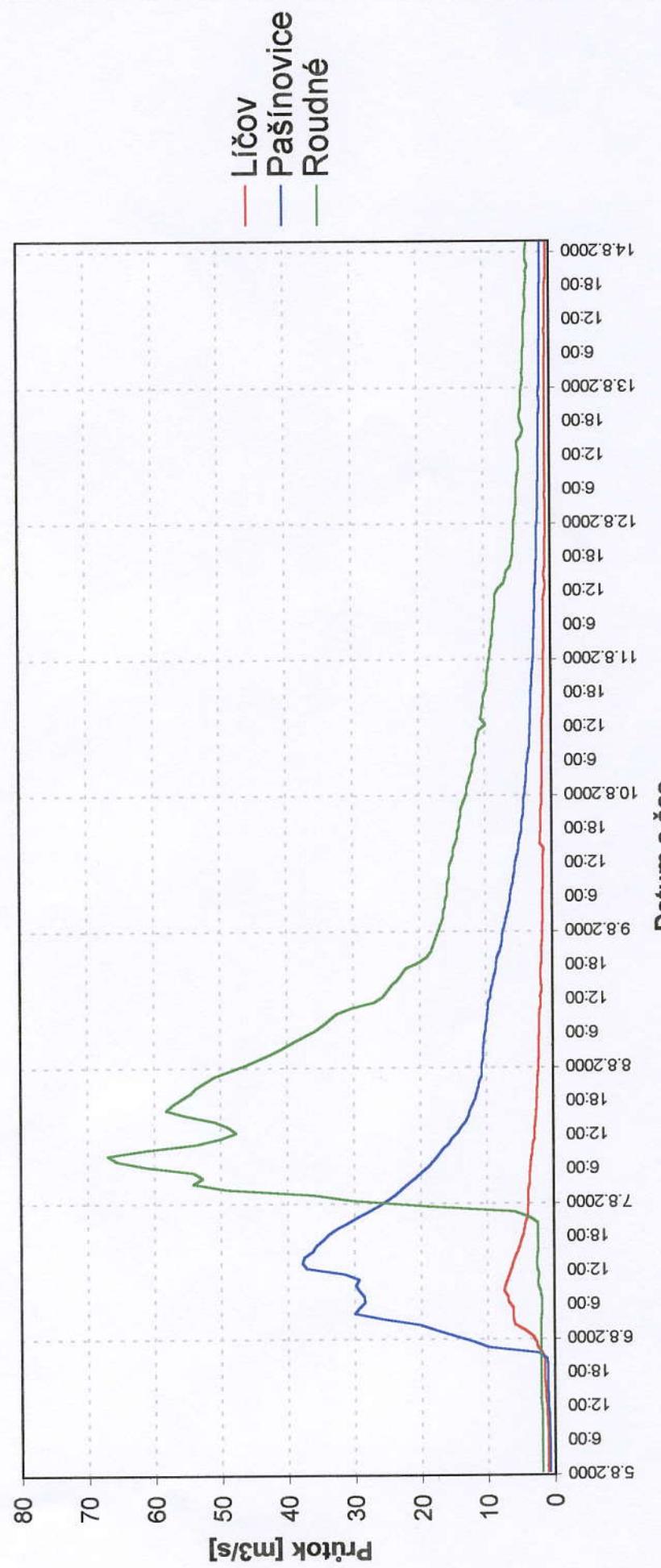


obr. č. 5

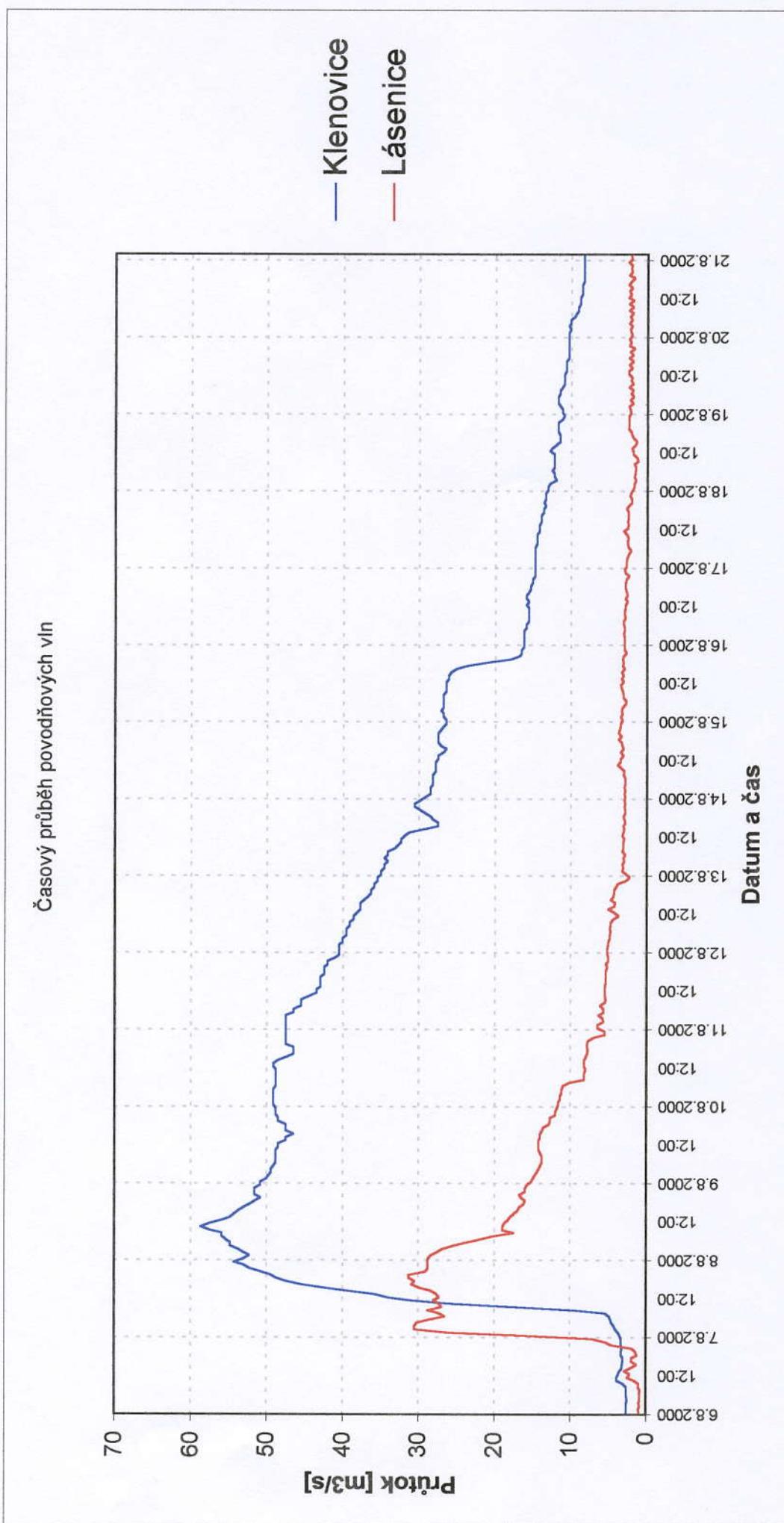
Časový průběh povodňových vln



Časový průběh povodňových vln



obr. č. 7



Někteří chatáři tvrdí, že je baštýr vytopen
úmyslně, ten ale říká, že jde jen o pomlouvy

SPOR / Minulý týden došlo na Spolském rybníku, k během jednoho dne o 187 cm. Chaty postavené před To, že se to nepodařilo také jedna. ■ KLÁRA CHÁBOVÁ

KLÁRA CHÁBOVÁ

Desítky chatařů přebyvalých na hrázi Spoluského rybníka na Českobudějovicku budou na letošní prázdniny vzpomínat nejspíše dne konce života. Někteří záplavu, která přišla čistého nebe spolu prudkým deštěm, berou dnes již raději s humorem, jiní se bouří a podepisují petice. Tyrvotíž, že za všechno může místní basťák, který je vyplavil schválně.

zpráv - zprávou kauzou
zakala už v minulou neděli
čer. Prudký děst nastartoval
té doby klidnou hladinu
slníku rybňana tak, že stonky
během jednoho dne, podle
covníku Rybářství Třeboň, s
o 187 centimetrů. V případě
že výpusť pracují naplno,
dina může být v takové
krátkozávěr slavkovy

produkčním deštěm zplaňovalo voda nezabránilo. „Správují asi čtyři sta rybníků o výměře sedm a půl tisíce hektarů čtyřiceti rybníků došlo k přepadu přes hráz, v těchto paděch totiž nestáčno odpadlo povrch a bezpečnostní přepadové ohromné množství

dy. To, že se to nepodařilo také u Spolského rybníka, který čin dvě procenta z uvedení výměry, je smutné, nežlo tomu ale zábranit," tvrdí generální ředitel Rybářství Třeboni, a.s., Jan Huda.

Velkým neštěstím podle něj je, že se chaty nacházejí pod úrovní bezpečnostního přelivu a ve výtopovém i krátkém čase. "Vody příšlo v krátkém čase tak ohromnou množství, že zde vyplaveni chaty je zájmerné. Když jsme přesvědčeni o tom, správce vědomě ignorují teologické předpovědi a vysvětluji hladinu výrobcům rozhodnutí ch O. Mallik.

Správce rybníka m.
prý čisté svědomí
Bastýř Roman Krejčha
bylo náhrosto nad lidské sily
objekty ochránit. Vždyť za čtyři
až šest hodin spadlo přes sto
milimetrů srážek, někde i da-
leko více. Chaty byly poseteny
za socialismu na našich po-
zemcích přímo v rybníce. Cha-
tati byli na možná rizika ale
tenkrát "upozornění," tvrdí ře-
ditel Hůla.
tvrdí, že jde pouze o pom-
ěření pravda, že držím
kou vodu, pouze splňují
nou hospodářskou hla-
litter je předepsána. Na 'č
ském rybníku jsme ještě

větší sokly a byly postaveny tak, aby obyní část byla nad bezpečnostním přelivem, k dobré situaci by podle jeho odhadu nemělo dojít. Některé chaty totiž tak postavené jsou, a ty povodeň nepostihla.

provozní řád manipulace s ním díly," vysvětluje. V osmnácti večer začalo podlouhlé slunné přeset a jíz v půli dne upouštěl vodu do rybníka. V devět hodin slo vypouštěný naplnho.

dy. To, že se to nepodařilo také jednou z nich, Ondřejie Mallka, tvrdil, že "jednou všechny dvě procenta z uvedení výměně, je smlutné, nešlo tomu ale zabránit," tvrdí generální ředitel Rybářství Třeboní, a.s., Jan Huda.

Velkým neštěstím podle něj je, že se chaty nacházejí pod úrovní bezpečnostního plevelu a výtopoví přístoje v krátkém čase tak ohromnou množství, že zde

osoby. Má totiž při čistí své dom. "Byl jsem dvě noci vzhůru. První večer jsme ocházel rybníky nad Spolským a druhou noc jsme čistili mříže, aby voda odtekala rychleji," dodává. Argumenty, že baštý v případě Spolského rybníka špatně manipuloval s vodou, yvrací i fedule Jan Huda. Ten je navíc překvapený, že dopisem charit začali sibrat podpisy do petice ičeského říšského konzalativu, aby obdrželi soudní rozsudok.

Na jaře uděláme na jaře vymalujeme. Pečeme, protože neduží tak zvedlou vodu. Pouze jsme občas násli výkopeny sklep, na což jsme si postupem času zvykly," tvrdí manželec z chatky č. 19, který bydlí v Č. Budějovickách. Podle význam. Za chatu protože za komunitu dleloží ziskat na statku zařízení pro reagovat.

Musejí jsme vytiahnut podla-

větší sokly a byly postaveny tak, aby obytná část byla nad bezpečnostním přelivem, k podobné situaci by podle jeho odhadu nemělo dojít. Některé chaty totiž tak postavené jsou, a ty povodeň nepostihla.

provozování hrad manipulace s vodními díly," vysvětluje. V půl osmé večer začalo podle něj silně pršet a již v půl deváté upouštěl vodu do říčky Svět. V devět hodin slo vypouštěcí zařízení naplnilo.

daleko zaplavených chatek sušilo. Chatatí vynášeli vnitřní vybavení na slunce, aby ale společně rukou kousky zachránilí. Některé podaly až do odnesy dřevěné podlahy, koberce či dřevěné svorek odpadu, mraintopalový svršek, kontejnerový náhon, nějaké kontejnery na zničeného vodního města.

"Možná by nebylo na škodu, kdyby nám sem obec, které plánuje každý rok poplatky za svou odpadu, mraintopalový náhon, nějaké kontejnery na zničeného vodního města.

důchou, tak nám dá. S pojistovnou je jak to bude, zatím žitost vývoji. Dá se to tu zhlidit a všechni jako lidi manžele.

**Chataří vini
baštýře**

Některí chataři ale tvrdí, že na vině je místní baštýř Roman Krejčka, který po dobu, co rybník spolkával, nevyslyšel již zcela svědomí tak daleko, že když chatařů a dokonce přy někdy vřeného okna žebříci. Moc by nám pomohla, proč? Nejdřív se s aviem si tam na se po něm snadno jezdit, vysvětlují. Vinu baštýrovi ani Rybářství Třeboně nedávají.

"Nikdy jsem nerekl nic o výtopení chatařů, nemám ani na tom, abych někomu ničil majetek. Navíc, pokud bych se provinil, nestalo by za mnou i brambory."

"Byli jsme naštvaní, aby ne, hlavně ale já, že se nikomu nic nestalo. Když jsme chala v řece, chama řekl, že chala v řece,

"Té vody příšlo tolík, že to prostě nemohli stihnout upus-
tit, i když byli všechno cítěli. Ne-
chaje ji. Žena se sna-
je vřeného okna žebříci.
Moc by nám pomohla, proč?
Nejdřív se s aviem si tam na se po něm snadno jezdit, vysvětlují. Vinu baštýrovi ani Rybářství Třeboně nedávají.

"Nikdy jsem nerekl nic o výtopení chatařů, nemám ani na tom, abych někomu ničil majetek. Navíc, pokud bych se provinil, nestalo by za mnou i brambory."

"Byli jsme naštvaní, aby ne, hlavně ale já, že se nikomu nic nestalo. Když jsme chala v řece, chama řekl, že chala v řece,

dy. To, že se to nepodařilo také jednou z nich, Ondřeje Mallaka, tvrdil, že "jednou všechny dve třetiny procenta z uvedení výměně, je smlutné, nešlo tomu zabránit," tvrdí generální ředitel Rybářství Třeboní, a.s., Jan Huda.

Velkým neštěstím podle něj je, že se chaty nacházejí pod úrovní bezpečnostního plevelu a výtopovém území. Za tu dobu, co tu jsme, se nic lakového neudělalo. Pouze jsme často našli výkopeny sklep, na což jsme si postupem času zvykly," tvrdí manželec z chalupy č. 19, který bydlí v Č. Budějovickách. Podle feditela Jan Huda, Ten je návin překvapivý, že podpisy do platí začali sbírat, že dotyční chaty využívají rozhodnutí chalatářů

osoby. Má totiž při čisté svédomí. "Byl jsem dvě noci vzhůru. První večer jsme ocházeli rybníky nad Spolským, a druhou noc jsme čistili mříže, aby voda odtekala rychleji," dodává. Argumenty, že baštýř v případě Spolského rybníka špatně manipuloval s vodou, yvraci i feditel Jan Huda. Ten je návin překvapivý, že dotyční chaty využívají rozhodnutí chalatářů

staředesátém stavěli, byli jsme upozorněni na to, že jsme ve výtopovém území. Za tu dobu, co tu jsme, se nic lakového neudělalo. Pouze jsme občas našli výkopeny sklep, na což jsme si postupem času zvykly," tvrdí manželec z chalupy č. 19, který bydlí v Č. Budějovickách. Podle feditela Jan Huda, Ten je návin překvapivý, že podpisy do platí začali sbírat, že dotyční chaty využívají rozhodnutí chalatářů

"Muzeli jsme vyrhat podlaží, aby abu nám chalupy mohly být využívány," říká Ondřej Mallák, kdo by chalaty mohl zničit?

větší sokly a byly postaveny tak, aby obytná část byla nad bezpečnostním přelivem, k podobné situaci by podle jeho odhadu nemělo dojít. Některé chaty totiž tak postavené jsou, a ty povodeň nepostihla.

provozovaní fád manipulace s vodními díly," vysvětluje. V půl osmé večer začalo podle něj slnění pršet a již v půl deváté upouštěl vodu do rybníku Světlík. Nejdříve to odnesly dřevěné podlahy, koberce či zářizení, které byly na domluvě svých majitelů vyměněny za nové. Po celou dobu výměny se všechni lidé v domě mohli pohybovat normálně, ale voda v nich byla vysoká až k krově. Chaty byly zaplaveny až po střechu, tak nám to tu položil důchodou, jak s pojistovnou ještě nevíme, jak to bude, zatím je celá záležitost ve vývoji. Doufáme jen, že se to tu zklidní a domluvime se všichni jako lidí," dodávají manželé.

**Chataří vini
baštýře**

Některí chataři ale tvrdí, že na vině je mistřin baštýř Roman Krejčka, ktery po dobu, co rybník spolkuje, nevyslyšel již o časť svědomí tak daleko, že kolmentu roztruzek kolem svého chatářství a dokonc přy nedlouhém rozhovoru s ním se mohlo říct, že má všechno v pořadu.

"Nikdy jsem nerekl nic o výtopení chatařství, nemám rád televizi, rádia. Většina chatařů přísluší i o letošní úrodu majetek. Navíc, pokud bych se provinil, nestalo by za mnou i brambory."

"Byli jsme naštvaní, aby ne, hlavní ale je, že se nikomu nic nesnilo. Když jsme chatum všechno řekli, chataři se smířili. Tak už nejsi nejlehetí," popichuje ji. Žena se smířuje. Vodu mají manžele založeny, vchod vreného okna žebřík. Starší ženici. Moc by nám pomohla, protože jezdit s aviem sem a tam není levná záležitost," vysvětluje. Vinu baštýřovi ani Rybářství Treboň nedrávají.

"Té vody příšlo tolik, že to prostě nemohli stihnout upustit, i kdyby sebevíc chtěli. Necháme to dát chatařům všechno, aby si všechno vyměnili," říká.

Jihočeské listy, 16.8.2000

Chataří
k

5 hr näh

st vývoji. Dohrání jen, a to tu zklidní a domluvíme všichni jako lidí," dodávají následkem.

čeratce opadlo sloj u otevřeného okna žebřík. Starší žena se po něm snažila vyspat do kuchyně, protože de kolem je voda a vchod do manželé založený. Manžel ji přidržuje za pozadí. "Tak už nejsi nejehočí," popisuje ji žena se směje. Vodu



Miletínský potok

břeh stržený extrémním průtokem

7.8.2000 - 14:30h.



Hladina spolského rybníka

7.8.2000 - 10:00h.



Následky noční srážky na soutoku Nové, střední a Podřezanské stoky.

Na tvorbě této zprávy se podíleli:

-)0 Ing. P. Lett, F. Vavruška, ing P. Polcar, L. Vaclík, v listopadu 2000
pobočka ČHMÚ Č. Budějovice, tel. : 038/6460392